

### **Zmluva o poskytnutí sublicencie č. MAGTS2400186**

uzatvorená v zmysle § 72 ods. 1 a nasl. v spojení s § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z.  
Autorský zákon v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)  
(ďalej len „**zmluva**“)

#### **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

sídlo: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava  
IČO: 00 603 481  
DIČ: 2020372596  
IČ DPH: SK 2020372596  
štatutárny zástupca: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor  
osoba oprávnená konať vo  
veciach zmluvných: na základe Podpisového poriadku platného ku dňu  
podpisu tejto zmluvy

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

#### **WOAL s.r.o.**

sídlo: Dvořákovo nábřeží 10, 811 02 Bratislava  
IČO: 35 910 755  
DIČ: 2021940525  
IČ DPH: SK2021940525  
štatutárny zástupca: Mgr. Ján Krnáč, konateľ  
Ing. Alexandra Tušová, konateľka

(ďalej len „**Nadobúdateľ**“)

(poskytovateľ a nadobúdateľ ďalej spolu ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivito ako „**zmluvná strana**“)

### **Preambula**

#### **I.**

Poskytovateľ v pozícii objednávateľa uzatvoril dňa 30.03.2022 zmluvu o dielo č. MAGTS2100377 v znení dodatku č. 1 zo dňa 05.04.2022 č. MAGTS2200228 (ďalej spolu len „**zmluva o dielo**“) so zhotoviteľom, spoločnosťou ARGE Atelier Loidl / BPR Dr. Schäpertöns Consult, združenie, zapísanou v Commercial Register, District Court of Friedrichshain-Kreuzberg, Berlin, oddiel Tax Office, č. 14/212/05626, DE343371889, dňa 21.06.2021, so sídlom Am Tempelhofer Berg 6, 10965 Berlin, Nemecko, IČO: L3HF5K08G, CH1HVRKRT (ďalej len „**zhotoviteľ**“), predmetom ktorej bol záväzok zhotoviteľa zhotoviť a odovzdať dielo a udeliť objednávateľovi súhlas na jeho používanie, tzn. udeliť objednávateľovi licenciu.

**V zmysle zmluvy o dielo sa v rámci projektu „Živé námestie“ dielom rozumie:**

**A)** Dopracovanie súťažného návrhu do architektonickej štúdie (ďalej len „architektonická štúdia“)

Objektová skladba resp. etapizácia diela zahŕňať nasledovné časti verejného priestoru a infraštruktúry:

- Pamiatkovo chránené objekty – pamätník SNP a objekty, ktorú budú výsledkom prieskumu KPÚ vrátane archeologicky chránených objektov, In situ expozícia
- Horná časť Námestia SNP
- Stredná časť Námestia SNP
- Námestie Nežnej revolúcie
- Dolná časť Námestia SNP
- Kamenné námestie vymedzené ulicami Špitálska, Dunajská a OD Prior
- Klobučnícka ulica
- Treskoňova ulica
- Dunajská ulica
- Inžinierske siete a objekty
- Dopravná infraštruktúra, úpravy miestnych komunikácií a cyklochodníky
- Statická doprava – parkovacie plochy
- Sadové úpravy
- Modernizácia električkovej trate v rámci záujmového územia
- Podzemná garáž

**B)** Vypracovanie dokumentácie pre územné rozhodnutie (ďalej len „DÚR“)

**C)** Vypracovanie dokumentácie pre stavebné povolenie (ďalej len „DSP“)

**Vzhľadom na úpravu pomerov a na skutkový stav je možné konštatovať, že na základe danej zmluvy zhotoviteľ zhotovil a odovzdal dielo iba v časti architektonickej štúdie, teda ďalej v texte sa dielom rozumie architektonická štúdia, ktorú sa zaviazal zhotoviteľ vypracovať k nasledovným objektom:**

**- Komplexné dispozičné a funkčné riešenie verejného priestoru:**

- pochôdzne povrchy
- mestský mobiliár
- herné prvky
- verejné osvetlenie
- pamätník SNP
- dopravná infraštruktúra

(Dokumentáciu pre realizáciu stavby sa zaviazal zabezpečiť objednávateľ.)

**- Zeleň:**

- sadové úpravy, parky

(Dokumentáciu pre realizáciu stavby sa zaviazal zabezpečiť objednávateľ.)

**- Nakladanie s vodami z povrchového odtoku:**

- vsakovanie dažďových vôd
- odvodnenie spevnených plôch, cirkulácia vody

(Dokumentáciu pre realizáciu stavby sa zaviazal zabezpečiť objednávateľ.)

**- Archeológia:**

- IN situ expozícia - Kostol sv. Vavrinca a Kaplnka sv. Jakuba

(Dokumentáciu pre realizáciu stavby sa zaviazal zabezpečiť objednávateľ.)

**- Elektrická trať:**

- modernizácia elektrickej trate, trakcia
- nástupiská

(Dokumentáciu pre stavebné povolenie a dokumentáciu pre realizáciu stavby sa zaviazal zabezpečiť objednávateľ.)

**- Inžinierske siete:**

Architektonickú štúdiu, dokumentáciu pre rozhodnutie o umiestnení stavby, dokumentáciu pre stavebné povolenie a dokumentáciu pre realizáciu stavby sa zaviazal zabezpečiť Objednávateľ. Zhotoviteľ sa zaviazal participovať na architektonickej štúdii v časti inžinierske siete výlučne v nasledovných prípadoch:

- súčasťou zmluvy o dielo sú v časti „inžinierske siete“ výlučne nové inžinierske siete, objekty a ich prípojky, ktoré súvisia s architektonickým návrhom námestí a IS, ktoré sú v kolízii s existujúcimi konštrukciami, alebo kde sú existujúce inžinierske v kolízii s novonavrhovanými objektami
- inžinierske siete a objekty - návrh koridoru trasovania a miest prekládky IS, ktoré sú v kolízii s existujúcimi alebo novonavrhovanými konštrukciami, špecifikácia sietí určených na prekládku, bude zabezpečovať objednávateľ

**- Podzemná garáž:**

- podzemná garáž vrátane infraštruktúry a prípojok
- príjazdová komunikácia do garážového domu – Dunajská ulica
- prepojenie podzemnej garáže s námestím

(Dokumentáciu pre rozhodnutie o umiestnení stavby, dokumentáciu pre stavebné povolenie a dokumentáciu pre realizáciu stavby sa zaviazal zabezpečiť objednávateľ, teda zhotoviteľ na ďalších stupňoch okrem architektonickej štúdie nebude participovať.)

**(ďalej aj „dielo 1“)**

V zmysle ust. čl. IX zmluvy o dielo zhotoviteľ udelil poskytovateľovi odpltnú, neobmedzenú a výhradnú licenciu na použitie diela v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu a na čas trvania majetkových práv k dielu zhotoviteľa. Zhotoviteľ, ako autor diela, alebo ako osoba oprávnená vykonávať majetkové práva autora diela poskytuje dohodnutú výhradnú licenciu na neobmedzenú dobu (bez časového obmedzenia) a bez teritoriálneho obmedzenia k prevzatému dielu dňom jeho riadneho prevzatia a zaplattenia ceny (ďalej len „**licencia**“). Zároveň zhotoviteľ udelil objednávateľovi súhlas na použitie diela treťou osobou a to v rozsahu poskytnutej licencie (ďalej len „**sublicencia**“).

V zmysle ust. čl. IX bod 9.2 vyššie uvedenej zmluvy o dielo zmluvné strany konštatujú, že rozsah poskytnutia licencie spočíva v udelení súhlasu na akékoľvek použitie diela obvyklým spôsobom, a to najmä na vyhotovenie rozmnožením diela, spracovanie diela, zaradenie diela do súborného diela, spojenie diela s iným dielom, verejné vystavenie diela alebo jeho rozmnoženiny, zverejnenie diela alebo jeho rozmnoženiny akýmkoľvek spôsobom (vrátane verejnej prezentácie, uverejnenia v tlači, na webe a i.), použitie diela alebo jeho časti na vytvorenie nového diela, spracovanie ďalších stupňov projektovej dokumentácie, použitie za účelom predkladania diela v konaniach potrebných, smerujúcich alebo súvisiacich s realizáciou stavby, použitie na propagáciu a reklamné aktivity realizované akýmkoľvek spôsobom na realizáciu stavby a pre propagáciu a reklamu stavby.

## II.

Poskytovateľ v pozícii nadobúdateľa uzatvoril dňa 19.06.2024 licenčnú zmluvu č. MAGTS2400162 (ďalej len „**licenčná zmluva**“) s poskytovateľom 1, Ing. arch. Michal Bogár, autorizovaný architekt, so sídlom Kozia 13, 811 03 Bratislava, reg. č. SKA 0181 AA, poskytovateľom 2, Ing. arch. Ľubomír Králik, autorizovaný architekt, so sídlom Šulekova 6, 811 06 Bratislava, reg. č. SKA 0179 AA a poskytovateľom 3, Ing. arch. Ľudovít Urban, autorizovaný architekt, so sídlom Sládkovičova 9, 811 06 Bratislava, reg. č. SKA 0180 AA (ďalej spolu len „**poskytovatelia**“), predmetom ktorej bol záväzok poskytovateľov udeliť nadobúdateľovi licenciu na používanie diela a taktiež záväzok nadobúdateľa používať dielo výlučne spôsobom a v rozsahu licencie udelenej v zmysle licenčnej zmluvy.

**V zmysle licenčnej zmluvy sa dielom rozumie architektonické stvárnenie verejného priestoru na Poštovej ulici nachádzajúcej sa v katastrálnom území Staré Mesto, obec Bratislava – Staré Mesto, okres Bratislava I. na pozemkoch registra „C“ parcelné číslo 21753/1, 21753/2 a 21753/3.**

**(ďalej aj „dielo 2“)**

V zmysle ust. čl. II licenčnej zmluvy poskytovatelia udelili nadobúdateľovi výhradnú licenciu, v neobmedzenom vecnom rozsahu, v neobmedzenom územnom rozsahu a v časovom rozsahu na dobu trvania ich majetkových práv k dielu podľa ust. § 32 Autorského zákona. Zároveň v zmysle ust. čl. III licenčnej zmluvy poskytovatelia výslovne súhlasili, že nadobúdateľ je oprávnený udeliť sublicenciu alebo postúpiť licenciu akejkoľvek tretej osobe podľa vlastného uváženia a to v rozsahu udelenej licencie. Zároveň nadobúdateľovi nevznikla povinnosť informovať poskytovateľov o udelení sublicencie ani o postúpení licencie.

V zmysle ust. čl. II bod 2 vyššie uvedenej licenčnej zmluvy zmluvné strany konštatujú, že rozsah poskytnutia licencie spočíva v udelení súhlasu na používanie diela najmä, nie však výlučne, na jeho priame používanie pri výkone činnosti, vyhotovenie rozmnoženiny, spracovanie, preklad a jeho adaptáciu, zaradenie do súborného diela, verejné vystavenie, verejné vykonanie, verejný prenos, zmenu, úpravu, dokončenie alebo prenechanie na spracovanie, zmenu, úpravu, preklad resp. dokončenie, použitie, spracovávanie, upravovanie, vytváranie odvodeného diela, ako aj v práve udeľovať súhlas tretím osobám k vykonávaniu týchto činností a takto spracované, upravené alebo odvodené dielo ďalej užívať, ako aj v práve na využívanie diela (formou udelenia sublicencie alebo postúpenia licencie) v rozsahu práv poskytnutých poskytovateľom nadobúdateľovi akejkoľvek tretej osobe, ktorá bude oprávnená poskytovať plnenie nadobúdateľovi v súvislosti s dielom.

**(ďalej spoločne pre „dielo 1“ a „dielo 2“ aj „Dielo“)**

V otázke procesu vzniku danej Zmluvy o poskytnutí sublicencie zmluvné strany poukazujú na predošlý zmluvný vzťah, a to Dodatok č. 1 k dohode o urovnaní všetkých vzájomných nárokov, práv a pohľadávok, súvisiacich s investičným projektom „Riverside City Bratislava“, ktorý bol uzavretý dňa 21.08.2023 k Dohode o urovnaní všetkých vzájomných nárokov, práv a pohľadávok súvisiacich s investičným projektom „Riverside City Bratislava“ uzavretej dňa 18.12.2015. Tieto zmluvné dokumenty boli uzavreté medzi spoločnosťou WOAL s.r.o., Hlavným mestom Slovenskej republiky Bratislavou, spoločnosťou J&T Real Estate Management, a.s. a spoločnosťou CRESCO REAL ESTATE a.s.

V relevantnej časti vyššie uvedeného dodatku sa spoločnosť WOAL s.r.o. zaviazala, že daruje, resp. sľubuje, že bezodplatne poskytne Hlavnému mestu Slovenskej republiky Bratislave vecné plnenie a to bezodplatné vykonanie činnosti, ktorá smeruje k zhotoveniu veci pre Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu (bezplatné vykonanie diela, resp. jeho časti) a Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava tento sľub s vďakou prijíma.

Dielom, ktoré je predmetom daru, je zhotovenie projektovej dokumentácie alebo jej časti na projekty iniciované Hlavným mestom Slovenskej republiky Bratislavou, a to okrem iného na projekt Živé námestie v časti dokumentácia pre územné rozhodnutie, dokumentácia pre stavebné povolenie a dokumentácia pre realizáciu stavby.

## **Článok I**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí sublicencie Poskytovateľom Nadobúdateľovi k používaniu Diela, teda diela 1 v zmysle vyššie citovanej zmluvy o dielo (uvedená v časti I. Preambuly) a diela 2 v zmysle vyššie citovanej licenčnej zmluvy (uvedená v časti II. Preambuly), za podmienok a v rozsahu dohodnutom ďalej v tejto zmluve.

## **Článok II**

### **Poskytnutie sublicencie a rozsah sublicencie**

1. Poskytovateľ touto zmluvou a za podmienok v nej stanovených poskytuje Nadobúdateľovi súhlas na použitie Diela v rozsahu udelenej licencie, teda poskytuje sublicenciu, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že rozsah poskytnutej sublicencie v súlade s bodom 1. tohto článku v žiadnom prípade nepresahuje rozsah licencie udelenej Poskytovateľovi v zmysle zmluvy o dielo a v zmysle licenčnej zmluvy.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Nadobúdateľovi rozmnoženinu diela 1 na vhodnom nosiči elektronického záznamu (napr. kľúč USB) alebo v listinnej podobe najneskôr v deň účinnosti zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Nadobúdateľovi zameranie existujúceho stavu k dielu 2 na vhodnom nosiči elektronického záznamu (napr. kľúč USB) alebo v listinnej podobe najneskôr v deň účinnosti zmluvy. Daná zmluva zároveň slúži na účel popísaný v tomto bode ako odovzdávací a preberací protokol.
4. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že poskytnutú sublicenciu použije len spôsobom a v rozsahu licencie a to v nevyhnutnom rozsahu na dosiahnutie účelu tejto zmluvy. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že na iné spôsoby použitia diela, než aký je nevyhnutný na dosiahnutie účelu zmluvy sa táto zmluva nevzťahuje. Sublicencia okrem iného nezahrňuje oprávnenie k verejnému rozširovaniu diela alebo jeho nedovolenému rozmnožovaniu.

5. Nadobúdateľ je povinný zabezpečiť, aby nedošlo k neoprávnenému použitiu diela. Nadobúdateľ zodpovedá za všetku škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne neoprávneným použitím diela.
6. Nadobúdateľ je oprávnený ďalej nakladať so sublicenciou, teda je oprávnený poskytnúť sublicenciu k dielu tretej osobe, avšak výlučne pre potreby plnenia záväzkov vyplývajúcich z vyššie uvedeného Dodatku č. 1 k dohode o urovnaní všetkých vzájomných nárokov, práv a pohľadávok, súvisiacich s investičným projektom „Riverside City Bratislava, ktorý bol uzavretý dňa 21.08.2023 k Dohode o urovnaní všetkých vzájomných nárokov, práv a pohľadávok súvisiacich s investičným projektom „Riverside City Bratislava“ uzavretej dňa 18.12.2015 a to medzi zmluvnými stranami, ktorými sú spoločnosť WOAL s.r.o., Hlavné mestom Slovenskej republiky Bratislavou, spoločnosť J&T Real Estate Management, a.s. a spoločnosť CRESCO REAL ESTATE a.s.
7. Nadobúdateľ je oprávnený postúpiť práva mu vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa.
8. V prípade porušenia autorských práv k dielu Nadobúdateľom alebo v prípade akéhokoľvek iného porušenia Autorského zákona vo vzťahu k dielu alebo porušenia ustanovení tejto zmluvy, ktorého dôsledkom vznikne Poskytovateľovi povinnosť uhradiť tretej osobe náhradu škody zodpovedá Nadobúdateľ v plnom rozsahu za takto spôsobenú škodu a je povinný túto škodu Poskytovateľovi uhradiť v plnej výške.

### **Článok III Odmena**

1. Poskytovateľ poskytuje sublicenciu nadobúdateľovi v súlade s touto zmluvou bezodplatne.

### **Článok IV Zmluvné pokuty**

1. Nadobúdateľ je povinný uhradiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10.000 Eur (slovom desaťtisíc eur), za každé porušenie povinnosti uvedenej v článku II tejto zmluvy, t. j. v prípade, ak Nadobúdateľ:
  - a. nezabezpečí dielo pred jeho zneužitím a dôjde k neoprávnenému použitiu diela, a/alebo
  - b. presiahne rozsah licencie udelenej Poskytovateľovi v zmysle zmluvy o dielo a v zmysle licenčnej zmluvy, a/alebo
  - c. verejne rozšíri dielo alebo ho nedovolené rozmnoží.
2. Uplatnením a/alebo uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Poskytovateľa na náhradu škody.
3. Uplatnenie a/alebo uhradenie zmluvnej pokuty nezbavuje Nadobúdateľa jeho zmluvnej povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou.
4. Zmluvná pokuta bude Nadobúdateľom uhradená na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom a doručenej Nadobúdateľovi. Za deň doručenia sa považuje deň nasledujúci po odoslaní faktúry Poskytovateľom na oznámenú emailovú adresu Nadobúdateľa. Splatnosť faktúry je 15 dní od jej doručenia Nadobúdateľovi.
5. Povinnosť Nadobúdateľa uhradiť zmluvnú pokutu sa považuje za splnenú dňom pripísania fakturovanej sumy na bankový účet Poskytovateľa uvedený na faktúre.

### **Článok V**

### **Trvanie a ukončenie zmluvy**

1. Táto zmluva zaniká:
  - a. uplynutím doby, na ktorú je táto sublicencia poskytnutá. Sublicencia je poskytnutá najneskôr do dňa 30.06.2025, alebo
  - b. písomnou dohodou zmluvných strán, alebo
  - c. odstúpením od zmluvy Poskytovateľom v súlade s touto zmluvou, alebo
  - d. výpoveďou Poskytovateľa.
2. Poskytovateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak Nadobúdateľ:
  - a. nezabezpečí dielo pred jeho zneužitím a dôjde k neoprávnenému použitiu diela, a/alebo
  - b. presiahne rozsah licencie udelenej Poskytovateľovi v zmysle zmluvy o dielo a v zmysle licenčnej zmluvy, a/alebo
  - c. verejne rozšíri dielo alebo ho nedovolené rozmnoží.
3. V prípade odstúpenia od zmluvy zmluvný vzťah končí momentom doručenia písomného odstúpenia do dispozičnej sféry Nadobúdateľa.
4. Poskytovateľ je oprávnený zmluvu vypovedať, a to aj bez udania dôvodu, pričom zmluva zanikne uplynutím 2 – mesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Nadobúdateľovi.

### **Článok VI Komunikácia strán**

1. Pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, komunikácia medzi zmluvnými stranami prebieha všetkými dostupnými komunikačnými prostriedkami, najmä, nie však výlučne, listovou zásielkou, elektronickou správou, telefonicky a osobne.
2. Listovú zásielku je možné doručovať prostredníctvom poštového podniku alebo kuriéra na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Za doručeníu sa považuje každá listová zásielka, ktorá:
  - a) bola adresátom prevzatá dňom jej prevzatia,
  - b) bola adresátom odmietnutá a to dňom, kedy bolo adresátom odmietnuté prevzatie
  - c) bola uložená na pobočke poštového podniku a uplynul tretí deň od uloženia, aj keď sa adresát s jej obsahom neoboznámil.
3. Za prvé kontaktné osoby Zmluvné strany určili :
  - a) za Poskytovateľa – Ing. Tomáš Sekerec, [REDACTED]
  - b) za Nadobúdateľa – Ing. Radoslav Christov, t. č.: [REDACTED];  
Ing. arch. Branislav Draškovec, t.č.: [REDACTED]
4. Elektronická správa sa považuje za doručeníu deň nasledujúci po jej odoslaní na emailovú adresu adresáta podľa tejto zmluvy a to aj vtedy, ak sa adresát o jej obsahu nedozvedel. Uvedené neplatí, ak je odosielateľovi doručená automatická správa o nemožnosti adresáta oboznámiť sa so správou spolu s uvedením inej kontaktnej osoby.
5. V prípade vyhlásenia mimoriadnej situácie alebo mimoriadnej udalosti v zmysle zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, alebo v prípade vyhlásenia vojny, vojnového stavu, výnimočného alebo núdzového stavu v

zmysle ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov, je možné doručovať tie písomnosti, ktoré môžu mať za následok vznik, zmenu alebo zánik práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy aj prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) (ďalej len ako „**zákon o e-Governmente**“). Doručovanie písomností zaslaných prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona o e-Governmente sa riadi príslušnými ustanoveniami tohto zákona.

6. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 kalendárnych dní od zmeny, oznámiť si navzájom akúkoľvek zmenu kontaktných údajov. Takéto oznámenie je účinné jeho doručením.
7. Zmluvné strany sú povinné minimálne raz denne (platí len pre pracovné dni) kontrolovať kontaktné emailové schránky.

## **Článok VII**

### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva je povinne zverejňovaným zmluvným dokumentom podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a nadobúda účinnosť podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR (<https://www.crz.gov.sk/>).
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu; 2 rovnopisy pre Poskytovateľa a 2 rovnopisy pre Nadobúdateľa.
4. V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a ani vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy, pokiaľ to nevylučuje v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli Zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto zmluvy.
5. V prípade, ak bude právny predpis citovaný v tejto zmluve zrušený a nahradený iným právnym predpisom, odkazy tejto zmluvy na pôvodný právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.
6. Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán týkajúcu sa predmetu zmluvy a nahrádza akúkoľvek predchádzajúcu korešpondenciu a/alebo rokovania zmluvných strán, či už ústne alebo písomné, ktoré sa konali pred uzatvorením tejto zmluvy.
7. Meniť alebo dopĺňať ustanovenia tejto zmluvy je možné len na základe dohody zmluvných strán písomnou formou.
8. Právne vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky v platnom znení.
9. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich zo zmluvy, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce zo zmluvy majú príslušné súdy Slovenskej republiky, za použitia slovenského práva.



právomoc riešiť spory vyplývajúce zo zmluvy majú príslušné súdy Slovenskej republiky, za použitia slovenského práva.

10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ňou bez výhrad a sú si vedomé právnych následkov podpísania tejto Zmluvy.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná sloboda nie je žiadnym spôsobom obmedzená, túto Zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a je jasným, určitým a verným vyjadrením ich vôle, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa 16.9.2024

  
Hlavné mesto Slovenskej republiky

Bratislava

Mgr. Ctibor Košťál, riaditeľ magistrátu  
v.z. Mgr. Ing. Michal Radosa,  
zástupca riaditeľa magistrátu



V Bratislave, dňa 16.9.2024

  
WOAL s.r.o.  
Mgr. Ján Krnáč, konateľ

  
WOAL s.r.o.

Ing. Alexandra Tušová, konateľka